

### 1 - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- 2 Canaux (uscita NO)
- Alimentation: da 12 VAC à 24 VAC / da 12 VDC à 24 VDC
- Contacts relais. n.2: 2A-120VAC / 2A-24 VDC
- Fréquence: da 433,92 MHz
- Codes mémorisables: HCS 12-24 bit sans clé et fixe (200)
- Température d'utilisation: -20°C, +60°C

### 2 - ENREGISTREMENT D'UNE RADIOCOMMANDE (CODES FIXES)

Avant tout, vérifiez que votre radiocommande soit présente dans la liste de compatibilité que vous trouvez au dos du papier. Sur le récepteur, alimenté pour la première fois, aucun LED n'est allumé. L'enregistrement permet d'associer une radiocommande à une sortie du récepteur. Pour commencer l'enregistrement, appuyer sur la touche **P**: le LED correspondant au relais **1** clignotera. Pour sélectionner le relais **2**, appuyer de nouveau sur la touche **P**. Après avoir sélectionné la sortie désirée, appuyez sur la touche de la radiocommande que vous voulez enregistrer et maintenez jusqu'à quand les trois LED (**R1-R2-RX**) du récepteur ne soient allumés fixes. Probablement il faudra attendre quelques secondes avant que le récepteur ne décode le nouveau code.

### 3 - PROCEDURE D'ENREGISTREMENT HCS

Si, pendant l'enregistrement de la radiocommande, le LED du relais associé émet un double clignotement, il est nécessaire d'envoyer un code radio (SEED) supplémentaire via la radiocommande. Certaines radiocommandes envoient ce code grâce à une touche cachée ou à une combinaison de touches. Répétez la procédure indiquée au point 2: une fois que vous avez sélectionné la sortie désirée, appuyez sur la touche de la radiocommande que vous voulez mémoriser. Quand le LED du relais du récepteur reste

## Récepteur autoapprentissage "Universel"

# COPY-433

cod.

**APE-152/4033**

**Notice - Instructions pour le montage et l'utilisation**


allumé de manière fixe, relâchez la touche de la radiocommande et envoyez le code SEED.

Si la procédure s'est déroulée correctement tous les LEDs (R1-R2-RX) du récepteur s'allumeront.

### 4 - ELIMINATION DE LA RADIOCOMMANDE

Pour éliminer une radiocommande appuyez sur la touche **P**, le LED du relais s'allume et clignote. Ensuite, appuyez sur la touche **S**. À ce moment, tous les trois LED (R1-R2-RX) seront allumées. Appuyez sur la touche de la radiocommande que vous voulez éliminer et maintenez jusqu'à quand tous les LED seront éteints. Le LED RX probablement continuera à clignoter à cause des signaux captés: cela ne cause aucun problème à l'exécution de la procédure. La radiocommande a été correctement éliminée. Répétez l'opération pour chaque touche des radiocommandes que vous voulez éliminer.

Attention: il n'est pas encore possible d'éliminer la seule radiocommande HCS avec code SEED (FAAC, GENIUS, etc...).

### 5 - CONFIGURATION DU RELAIS

Les relais peuvent être configurés dans quatre modalités différentes: bistable, impulsive, minuteur de secondes et minuteur de minutes. Elles peuvent être changées et réglées n'importe quand.

**NOTE:** la touche **S** permet de sélectionner les relais à régler, la touche **P** ne change pas les paramètres.

Pour configurer les relais, appuyez sur la touche **S**. Le LED relatif au relais **1** clignotera. Pour sélectionner le relais **2** appuyez de nouveau sur la touche **S**. Tous les deux relais du récepteur sont configurés d'usine de modalité impulsive. Pour changer la modalité du relais sélectionné, appuyez sur la touche **P**: le LED du relais clignotera selon la modalité choisie (voir tableau); chaque fois que vous appuyez sur **P**, la configuration passe à la

modalité successive de manière cyclique. Une fois choisie la modalité de fonctionnement, attendez que le LED arrête de clignoter. Le nombre des clignotements indique la modalité choisie pour le relais en question:

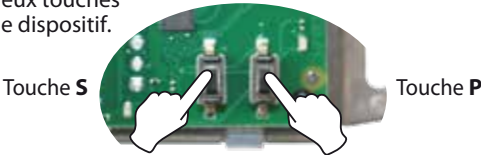
1 Clignotement	☀	BISTABLE
2 Clignotement	☀☀	IMPULSIVE
3 Clignotement	☀☀☀	MINUTEUR DE SECONDES
4 Clignotement	☀☀☀☀	MINUTEUR DE MINUTES

6 - CONFIGURATION DES MINUTEURS

Quand vous êtes dans la modalité minuteur (secondes ou minutes) appuyez sur la touche **S** pour 2 secondes environ jusqu'à ce que le LED ne clignote de manière régulière (un clignotement par seconde). Maintenez la touche **S** et comptez le nombre des clignotements du LED que vous voulez configurer en modalité 'minuteur' (secondes ou minutes). Par exemple: comptez jusqu'à 5 clignotements du LED pour régler 5 secondes/minutes selon la modalité préalablement choisie. Une fois compté les clignotements désirés relâchez la touche **S**.

7 - RESET DES RADIOCOMMANDES

Appuyer sur la touche **P** et **S** pour 10 secondes: attendez jusqu'à ce que tous les LED ne clignotent rapidement. A ce moment-là, relâchez les touches. Attention: si vous avez des difficultés à appuyer sur deux touches au même temps, enlevez la couverture en plastique pour appuyer sur les deux touches directement sur le dispositif.



8 - MESSAGE D'ERREUR

Dans les messages d'erreur, les LED **R1** et **R2** restent toujours allumés fixes ou clignotants.

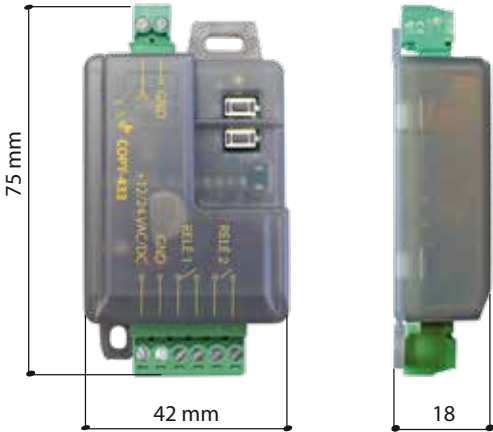
R1	R2	RX	Description
☀	Clignotement	☀	Code non trouvé
Clignotement	☀	☀	Mémoire des codes saturée
Clignotement	●	☀	Mémoire des fréquences saturée

Code non trouvé: pendant l'élimination d'une radiocommande, cette dernière n'est pas correctement reconnue. Vérifiez que cette radiocommande avait déjà été associée auparavant et essayez de nouveau.

Mémoire des codes saturée: la mémoire de votre récepteur est saturée et vous êtes en train de mémoriser une nouvelle radiocommande. Éliminez une radiocommande qui n'est pas utilisée et essayez de nouveau.

Mémoire des fréquences saturée: vous êtes en train d'enregistrer une nouvelle radiocommande avec une fréquence de transmission différente par rapport aux précédentes. Le nombre des fréquences enregistrables sur le récepteur est limité mais vous pourrez, quand même, mémoriser d'autres radiocommandes qui ont les mêmes fréquences de celles précédentes.

Selon la DIRECTIVE 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), il est nécessaire de : ne pas se débarrasser des DEEE avec les déchets municipaux non triés et de procéder à la collecte séparée des DEEE ; adressez-vous aux autorités compétentes pour les informations à propos des points de collecte à disposition pour la collecte séparée des DEEE. Le symbole ci-indiqué et apposé sur le dispositif électronique indique la collecte séparée des DEEE (Réf. Directive 2012/19/UE). Trier correctement les DEEE, contribue à éviter les possibles effets négatifs sur l'environnement et sur la santé et favorise le recyclage des matériaux qui les composent.



-  Istruzioni di montaggio
-  User manual
-  Notice d'utilisation
-  Bedienungsanleitung
-  Instrucciones



<https://is.gd/knDzrN>